



**Alvord Unified School District
DISTRICT ENGLISH LEARNERS ADVISORY COMMITTEE**

**October 20th, 2020
VIRTUAL “ZOOM” MEETING
1:00 p.m. – 3:00 p.m.**

Virtual Meeting online at:

<https://zoom.us/j/98209674912>

To participate by phone, dial: +1669-900-6833

Meeting ID: 982 0967 4912

MINUTES

I. Introductory Procedures

1. Call to Order: The meeting was called to order at 1:13 p.m.
2. Pledge of Allegiance: Lead by Mrs. Karin Ribaudó
3. A quorum was established with the following schools represented:
Elementary: Arlanza, Collett, Foothill, La Granada, McAuliffe, Myra Linn, RMK, Stokoe, Terrace, Twinhill and Valley View
Middle and High Schools: Villegas, La Sierra and Norte Vista

II. Action Items

1. Agenda
 - a. Approval of Minutes of Meeting from 9/15/2020*
Motion to approve minutes: Bianca Rangel, Villegas. Seconded by: Maritza Jara, La Sierra. Minutes were unanimously approved.
 - b. Election of DELAC Officers*
Election postponed until next meeting per majority of votes from DELAC Representatives.

III. Discussion/Information/Training

1. School Report: Wells Middle School – Mrs. Karin Ribaudó, Principal
Mrs. Ribaudó presented the following information about Wells:
 - The student of the month of October is Gael Blanco. He was reclassified in 2019.
 - The volunteers of the month of October are Cirila Palacios and Arturo Mariche.
 - Mrs. Ribaudó introduced Wells’ school administration and counselors: Mrs. Velardez (Assistant Principal), Ms. Rife, Ms. Sapien, Ms. Garzon (counselors) and Mr. Ramirez (Wellness Teacher).
 - Wells Values: We Belong, We Learn, We Aspire.
 - Mrs. Ribaudó shared Wells’ goals and vision for 2020-21. Their priority is to build a solid foundation of relationships, then progress up the pyramid to relevance and rigor. Through this, Wells will achieve their goals of increased academic achievement, student communication, technology skills, and student agency.
 - Their total enrollment is 813 from which 316 students (38.9%) are English Learners and 267 (32.8%) are RFEP.
 - Wells supports English learners by getting to know them, through clubs and academic supports, by providing interpretation and translated notes and assignments and offering tutoring.

- In working with families/parents, Wells sends correspondence in English and Spanish and provides interpretation at all parent meetings and events. Many of their staff is bilingual (administration, counselors, office staff and campus supervisors).
 - Wells values biculturalism and bilingualism, and works to honor both gifts, with students and with families.
2. Election of Officers – Ms. Martha Martinez
Election postponed until next meeting per majority of votes from DELAC Representatives.
 3. Join me for the BOP- Budget Overview for Parents – Mrs. Dusteen Nevatt
Mrs. Nevatt presented a draft of the Budget Overview for Parents (BOP) for the 2020-2021 school year. Information provided included General Fund Revenues and the Coronavirus Response Grant dollars. She explained for the 2020-21 school year, school districts must work with parents, teachers, students, and the community to develop a Learning Continuity Plan (LCP) which replaces the Local Control and Accountability Plan (LCAP) for the 2020-21 school year. The LCP was developed and approved in September 2020 and provides school districts the opportunity to describe how they plan to provide high-quality education, social-emotional supports, and nutrition to students during the COVID-19 pandemic. The final version of the BOP will be presented for Governing Board approval at the December board meeting. The final version is posted on the district’s website: 2020-21 BOP (https://www.alvordschools.org/cms/lib/CA01900929/Centricity/Domain/87/20-21_Budget_Overview_For_Parents%2012.17.2020.pdf). The Learning Continuity Plan can be found here: 2020-21 LCP (<https://www.alvordschools.org/Page/12911>).
 4. Student Support During the School Day – Dr. Emily Devor
Dr. Devor spoke about student support. She mentioned there are office hours everyday and students can join their teacher’s classroom to get the help they need. She showed how the schedule looks like for elementary and secondary distance learning and the TK-5 Full Distance Learning Model.
 5. Family Engagement Updates – Mr. Alejandro Cisneros
Mr. Cisneros shared some flyers for upcoming virtual workshops offered by the Family Engagement Office and other virtual events such as the Alvord Book Club. He encouraged everyone to join.

IV. Hearing Session

This item is placed on the Agenda so that members of the audience have an opportunity to speak regarding subjects or concerns that do not appear on the Agenda. The Chair reserves the right to limit speaking time to three minutes. Government Code Section 54954.2 and Education Code 35145.5 prohibit the Committee from discussing or acting upon matters not on the Agenda.

V. Adjournment

1. Next meeting: ~~11/17/2020~~ 1/19/2021
2. Adjournment: Meeting was closed at 3:08 p.m. by Mrs. Bianca Rangel



Distrito Escolar Unificado Alvord
COMITÉ CONSEJERO PARA ALUMNOS APRENDIENDO INGLÉS
DEL DISTRITO

20 de octubre 2020
JUNTA VIRTUAL “ZOOM”
1:00 p.m. – 3:00 p.m.

Junta virtual por internet en:
<https://zoom.us/j/98209674912>

Para participar por teléfono, marcar: +1669-900-6833
ID de la junta: 982 0967 4912

MINUTA

VI. Procedimientos de introducción

1. Llamar al orden: la junta se llamó al orden a la 1:13 p.m.
2. Juramento a la Bandera: Dirigido por la Sra. Karin Ribaudó
3. Se estableció el quórum con la representación de las siguientes escuelas:
Primarias: Arlanza, Collett, Foothill, La Granada, McAuliffe, Myra Linn, RMK, Stokoe, Terrace, Twinhill and Valley View
Intermedias y secundarias: Villegas, La Sierra y Norte Vista

VII. Asuntos de acción

1. Agenda
 - a. Aprobación de la minuta de la junta del 9/15/2020*
Moción para aprobar la minuta: Bianca Rangel, Villegas. Secundada por: Maritza Jara, La Sierra. La minuta fue aprobada por unanimidad.
 - b. Elección de dirigentes de DELAC*
Elección pospuesta hasta la próxima junta por mayoría de votos de los representantes de DELAC.

VIII. Diálogo/información/capacitación

1. Reporte escolar: Escuela Intermedia Wells – Sra. Karin Ribaudó, directora
La Sra. Ribaudó presentó la siguiente información acerca de Wells:
 - El alumno del mes de octubre es Gael Blanco. Fue reclasificado en el 2019.
 - Los voluntarios del mes de octubre son Cirila Palacios y Arturo Mariche.
 - La Sra. Ribaudó presentó a la administración y consejeros de Wells: La Sra. Velardez (subdirectora), Sra. Rife, Sra. Sapien, Sra. Garzón (consejeras) y el Sr. Ramirez (maestro de Bienestar).
 - Los principios de Wells: Pertenece, Aprendemos, Anhelamos.
 - La Sra. Ribaudó compartió las metas y visión de Wells para el 2020-21. Su prioridad es crear una sólida base de interacciones, luego subir progresivamente en la pirámide de relevancia y rigor. Por medio de esto, Wells alcanzará sus metas de aumentar el rendimiento estudiantil, comunicación estudiantil, habilidades de tecnología y determinación estudiantil.
 - Su matriculación total es de 813 de la cuál 316 son alumnos en proceso de aprender inglés (38.9%) y 267 (32.8%) son RFEP.
 - Wells apoya a los alumnos en proceso de aprender inglés conociéndolos por medio de clubes y apoyos académicos, proporcionándoles interpretación, apuntes y trabajos traducidos y ofreciéndoles tutoría.

- Para trabajar con las familias/padres, Wells envía correspondencia en inglés y español y proporciona interpretación en todas las juntas y eventos para padres de familia. Gran parte del personal escolar es bilingüe (administración, consejeros, personal de la oficina y supervisores del plantel).
 - Wells valora el biculturismo y bilingüismo y trabaja con los alumnos y familias para honrar ambos dones.
2. Elección de dirigentes – Sra. Martha Martínez
Elección pospuesta hasta la próxima junta por mayoría de votos de los representantes de DELAC.
 3. Acompañenme para el BOP- Descripción General para los Padres en cuanto al Presupuesto – Sra. Dusteen Nevatt
La Sra. Nevatt presentó un borrador de la Descripción General para Padres en cuanto al Presupuesto (BOP) para el año escolar 2020-2021. La información proporcionada incluyó Ingresos del Fondo General y dinero de la Subvención en Respuesta al Coronavirus. Explicó que para el año escolar 2020-21, los distritos escolares deben trabajar con los padres de familia, maestros, alumnos y la comunidad para desarrollar un Plan de Continuidad de Aprendizaje (LCP) que remplaza al Plan de Control y Responsabilidad Local (LCAP) para el año escolar 2020-21. El LCP fue desarrollado y aprobado en septiembre 2020 y proporciona a los distritos escolares la oportunidad para describir como planean proporcionar a los alumnos educación de alta calidad, apoyos socioemocionales y nutrición durante la pandemia del COVID-19. La versión final del BOP será presentada ante la Mesa Directiva para aprobación durante la junta de diciembre. La versión final se publica en el sitio web del distrito: 2020-21 BOP (https://www.alvordschools.org/cms/lib/CA01900929/Centricity/Domain/87/20-21_Budget_Overview_For_Parents%2012.17.2020.pdf). El Plan de Continuidad de Aprendizaje se encuentra en: 2020-21 LCP (<https://www.alvordschools.org/Page/12911>).
 4. Apoyo estudiantil durante el día escolar– Dra. Emily Devor
La Dra. Devor habló acerca del apoyo estudiantil. Mencionó que todos los días hay horario de oficina y los alumnos pueden unirse al *Classroom* de sus maestros para recibir la ayuda que necesiten. Mostró como es la programación para los alumnos de primaria y secundaria durante el aprendizaje a distancia y el Modelo de Aprendizaje a Distancia Total TK-5.
 5. Actualizaciones en cuanto a Participación Familiar – Sr. Alejandro Cisneros
El Sr. Cisneros compartió algunas circulares para los próximos talleres virtuales que la oficina de Participación Familiar ofrece y otros eventos virtuales tales como el Club de Libros de Alvord. Animó a todos a que se unan.

IX. Sesión de Audiencia

Este asunto se coloca en la Agenda para dar a los miembros de la audiencia la oportunidad de opinar sobre los asuntos o preocupaciones que no aparecen en la Agenda. La presidencia reserva el derecho de limitar el tiempo del orador a tres minutos. El Código Gubernamental Sección 54954.2 y la Sección 35145.5 del Código de Educación prohíben que el Comité dialogue o tome acción sobre asuntos no colocados en la agenda.

X. Clausura

1. Próxima junta: ~~11/17/2020~~ 1/19/2021
2. Clausura: La Sra. Bianca Rangel clausuró la junta a las 3:08 p.m.